

あなたの 応援を力に。 今までも。 これからも。

With your support.
Until now. From now on.



仙台・宮城観光 PR キャラクター むすび丸
Musubimaru, Sendai&Miyagi Tourism Promotion Character

東日本大震災の発生からまもなく10年もの月日が経とうとしています。
がれきの山と化したまちを見つめ、自分たちの無力さに呆然としたあの日。
私たちの背中を押してくれたのは、世界中の皆さまから届いた温かい応援でした。
次々と届く励ましのメッセージ。
一緒に汗を流してくれたボランティアの方々の笑顔。
世界中で実施された、募金のためのチャリティ活動。
皆さまからいただいたご支援がなければ、ここまでの復興を遂げることはできませんでした。
あなたの応援を力に、今までも、これからも、復興に向けて一歩ずつ進んでいます。

Almost 10 years have passed since the Great East Japan Earthquake.
Since that day we looked on powerlessly as our cities laid in ruins.
It was the warm support from everyone around the world that pushed us forward.
Messages of support that arrived one after another.
The smile of volunteers who worked with us.
Fund raising charity events held around the world.
Our recovery could not have come this far without everyone's support.
With your support, we will continue the recovery efforts, one step at a time, as we have until now, and from now on.

*Forward
Together*

- | | | | | |
|----------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------|----------------------------|
| 仙台市
Sendai city | 石巻市
Ishinomaki City | 塩竈市
Shiogama City | 気仙沼市
Kesennuma City | 白石市
Shiroishi City |
| 名取市
Natori City | 角田市
Kakuda City | 多賀城市
Tagajo City | 岩沼市
Iwanuma City | 登米市
Tome City |
| 栗原市
Kurihara City | 東松島市
Higashimatsushima City | 大崎市
Osaki City | 富谷市
Tomiya City | 蔵王町
Zao Town |
| 七ヶ宿町
Shichikashuku Town | 大河原町
Ogawara Town | 村田町
Murata Town | 柴田町
Shibata Town | 川崎町
Kawasaki Town |
| 丸森町
Marumori Town | 亘理町
Watarai Town | 山元町
Yamamoto Town | 松島町
Matsushima Town | 七ヶ浜町
Shichigahama Town |
| 利府町
Rifu Town | 大和町
Taiwa Town | 大郷町
Osato Town | 大衡村
Ohira Village | 色麻町
Shikama Town |
| 加美町
Kami Town | 涌谷町
Wakuya Town | 美里町
Misato Town | 女川町
Onagawa Town | 南三陸町
Minamisanriku Town |

